

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYỄN VĂN THẠCH
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : April 15 1935 GIA DINH
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 32F Phan-van-Tri Phường 12, Bình Thạnh district
 (Dia chi tai Viet-Nam) Ho chi Minh city

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): June 25-1975 To (Den): September 1-1980

PLACE OF RE-EDUCATION: Long Giao - Hôc môn - Kátum - Biên Hòa - Bình Long - Tân Hiệp
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): out of work

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): British Jungle Warfare School in Malaysia
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): 18th Infantry Division - Captain
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
 Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X IV=046925
 IV Number (So ho so): _____
 No (Khong): _____ VEWL:018059

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 8
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 32F Phan-van-Tri Phường 12
Bình Thạnh district Ho chi Minh city

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____

NAME & SIGNATURE: _____
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____

DATE: _____
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Bui thi Thanh	March 12-1942	wife
Nguyen thanh Thuy	September 18-1951	daughter
Nguyen anh Tuan	January 03-1966	son
Nguyen anh Tuan	March 09-1967	son
Nguyen thanh Thuy	April 22-1968	daughter
Nguyen anh Tai	June 24-1970	son
Nguyen anh Thy	December 27-1971	son
Nguyen thanh Thuy	December 04-1971	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYỄN VĂN THẠCH
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
 DATE, PLACE OF BIRTH : April 15 1935 Giadinh
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam) : X Female (Nu) : _____

MARITAL STATUS Single (Doc than) : _____ Married (Co lap gia dinh) : X
 (Tinh trang gia dinh) :

ADDRESS IN VIETNAM : 32 F Phan Van Tri Phuong 12 Binh Thanh district
 (Dia chi tai Viet-Nam) Ho Chi Minh city

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong) : Yes (Co) X No (Khong) _____
 If Yes (Neu co) : From (Tu) : June 25 1975 To (Den) : September 1 1980

PLACE OF RE-EDUCATION : Long Giao Hoc Van Katun Bien Hoa Binh Long Tam Hiệp
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep) : out of work

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My) : British Jungle Warfare School in Malaysia
 IN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac) : 18th Infantry Division - Captain
 IN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu) : _____
 Date (nam) : _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP) : Yes (Co) : X IV. 046 925
 IV Number (So ho so) : VEWL 018059
 No (Khong) : _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguai di theo) : 8
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN) : 32 F Phan Van Tri Phuong 12
Binh Thanh district Ho Chi Minh city

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguai Bao tro) : _____

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky) : Yes (co) : _____ No (Khong) : _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) : _____

NAME & SIGNATURE : _____
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguai dien don nay) _____

DATE : _____
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Bui Thi Thanh	March 12-1942	wife.
Nguyen Thanh-Chi	September 18-1964	daughter
Nguyen Anh-Tuan	January 03-1966	son
Nguyen Anh-Tuan	March 09-1967	son
Nguyen Thanh-Thuy	April 22-1968	daughter
Nguyen Anh-Tai	June 26-1970	son
Nguyen Anh-Thy	December 27-1971	son
Nguyen Thanh-Thuy	December 04-1974	daughter.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ
Trại: TÂN HIỆP

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc.

Mẫu số 001
QTTG ban hành
theo công văn
số 2565 ngày
21/11/1972

Số: 104/GRT

Số HSLD

[Empty box for identification number]

GIẤY RA TẮM

Theo thông tư số 965-BCA/TĐ ngày 31 tháng 6 năm 1961 của Bộ
Nội Vụ:
Thi hành án văn, quyết định tha số 118 ngày 25 tháng 8
năm 1980 của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh: NGUYỄN VĂN THẠCH

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày tháng năm 1935

Nơi sinh GIA ĐỊNH

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

32 Phan Văn Trị Phường 9 Bình Thạnh tp HỒ CHÍ MINH

Cán tội Đại úy : Trưởng khối huấn luyện

Bị bắt ngày 25 tháng 6 năm 1975 n phạt

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm

Đã bị tăng án lần, công thành năm

Đã được giảm án lần, công thành tháng

Nay về cư trú tại 32 Phan Văn Trị Phường 9 Bình Thạnh tp HỒ CHÍ MINH

Nhận xét quá trình cải tạo.

(Quan chế tại địa phương từ gần mười hai tháng không được cư
trú trong thành phố)

Lấn tay ngón trở phải Họ tên chữ ký
Của NGUYỄN VĂN THẠCH người được cấp giấy
Danh ban số 006424 Nguyễn Văn Thạch
Lập tại TÂN HIỆP

Ngày 1 tháng 9 năm 1980
P/ Giám thị

Chức

[Signature]

Đại úy : PHAN THANH LIÊM

Chứng nhân:

Ông Nguyễn Văn Black có đủ
tình hình lúc 9h ngày 3/9/1980.

Ngày 3/9/1980

Tổ CHP9

[Handwritten signature]
Lâm Văn??

SAG Y BAN CHANH

Ngày 15 tháng 5 năm 1985
TRƯỜNG ĐƯỜNG 9

Viện Thuyết Tả

[Circular stamp]
SAG Y BAN CHANH

Nguyễn Thị Kim Tươi

TỔ CÔNG AN TỈNH CH MINH
ĐÃ TRÌNH DIỆN
Ngày 24 tháng 9 năm 1980
Tổ CHP9

Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand

March 12, 1984

To Whom It May Concern:

NGUYEN VAN THACH	born 15 April	1935	(IV 046925)
BUI THI THANH	born 12 March	1942	"
NGUYEN THANH THUY	born 13 September	1964	"
NGUYEN ANH TUAN	born 03 January	1966	"
NGUYEN ANH TUAN	born 09 March	1967	"
NGUYEN THANH THUY	born 22 April	1968	"
NGUYEN ANH TU	born 24 June	1970	"
NGUYEN ANH THY	born 27 December	1971	"
NGUYEN THANH THUY	born 04 December	1974	"

Address in Vietnam: 32F PHAN VAN TRI, F.9, QUẬN BÌNH THẠNH
T.P. HO CHI MINH, VIETNAM

VEWL#018059

Sở Quan Hoa Ky cho phép những người có tên trên đây đi Bangkok, Thai-lan, để nộp đơn tại Sở Quan Ky để sang Hoa Ky, với điều kiện họ được khám sức khỏe tại Việt Nam, và được phỏng vấn qua đại diện Cao Ủy Liên Hiệp Quốc Đặc Trách Ty Nạn (UNHCR). Chúng tôi yêu cầu giới thiệu thêm quyền cấp cho họ Giấy Xuất Cảnh cũng những giấy tờ cần thiết để rời Việt Nam. / The American embassy gives permission for the above persons to come to Bangkok, Thailand to make application at this Embassy to go to the United States, provided that they have a medical examination in Vietnam and an interview by a representative of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). We request the authorities to issue Exit Permits and the necessary documents to leave Vietnam.

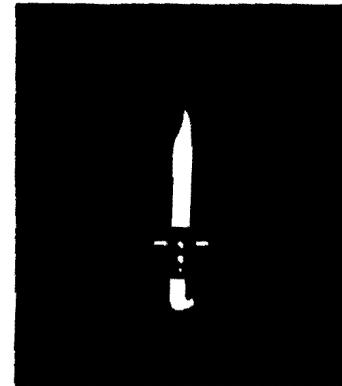
Những người kể trên đã được UNHCR đề nghị giới thiệu quyền Việt Nam theo Danh Sách Chiếu Khán Nhập Cảnh Hoa Kỳ. / The names above have been submitted to the Vietnamese authorities by the UNHCR on the American Visa Entry working List.

Sincerely,


Donald G. Colin
Director
Orderly Departure Office

ODP-I
10/81

COURSE



CERTIFICATE

This is to certify that 1/LT NGUYEN VAN THACH

of THE ARMY OF THE REPUBLIC OF VIETNAM has successfully completed

VIETNAMESE OFFICERS COURSE STAP/42 at the British Jungle Warfare School

from 12 MAR '68 to 19 APR '68

L. C. Ogawa Lt. Col.
COMMANDANT
JUNGLE WARFARE SCHOOL

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TỈNH ĐỊNH-TƯỜNG
QUẬN LONG-ĐÌNH
TỔNG THUẬN-TRỊ
XÃ ĐIỀU-HÒA

TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THÚ

Số hiệu: 488

MIỄN LỆ PHI
HỒ SƠ QUAN NHAM

Tên họ người chồng: Nguyễn-văn-Thạch
Nghề-nghiệp: Quản nhân
Sanh ngày: 15 tháng 4 năm 1935
Tại: Hạnh-Thông-Xã (Gia-Định)
Cư-sở tại: Bình-Hòa-Xã (Gia-Định)
Tạm-trú tại: K.D.C. 4.578
Tên họ cha chồng: Nguyễn-văn-Thơ (chết)
(sống hay chết phải nói)
Tên họ mẹ chồng: Nguyễn-thị-Phải (sống)
(sống hay chết phải nói)
Tên họ người vợ: Bùi-thị-Phanh
Nghề-nghiệp: Nội-trợ
Sanh ngày: 12 tháng 3 năm 1942
Tại: Phú-Nhuận (Gia-Định)
Cư-sở tại: Phú-Nhuận (Gia-Định)
Tạm trú tại: ~~Đình-Tường~~
Tên họ cha vợ: Bùi-văn-Bí (chết)
(sống hay chết phải nói)
Tên họ mẹ vợ: Huỳnh-thị-Ngọc (sống)
(sống hay chết phải nói)
— Ngày cưới: Mười bốn, tháng chín, năm một nghìn chín trăm
(1) Vợ chồng khai có hay không lập hôn-khế: Sáu mươi bốn, hồi 15 giờ.
Ngày: tháng năm
Tại:

VI CHỨNG:

Điều-Hòa, ngày 15 tháng 9 năm 1964

HỘI-ĐỒNG XÃ ĐIỀU-HÒA

BALDIEN

HỘI-VIÊN TÀI-CHÁNH

Ủy-Ban Hành-Chánh-Xã
Ủy-Viên Tài-Chánh

SAO Y BẢN CHÁNH

Ngày: 15 tháng 9 năm 1964

PHƯƠNG 9

THƯ KÝ



NGUYỄN THỊ K...

Trích y bản chính

Điều-Hòa, ngày 15 tháng 9 năm 1964

Viên Chức Hộ-Tích

(1) Tôi, cố gạch, bỏ hai chữ.

CHỦ-TỊCH kiêm ỦY-VIÊN HỘ-TRỊ

NHẬN THỰC CHỮ KÝ:

Của Quý Ông Hội-Đồng Xã Điều-Hòa

(Định-Tường) trên đây

M. X. THO, ngày 17 tháng 9 năm 1964

TỈNH-TRƯỞNG,

...

...

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Hạnh thông xã
Huyện, Quận
Tỉnh, Thành phố

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HIT
Số
Quyền



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN VĂN THẠCH Nam hay nữ Nam
Ngày, tháng, năm sinh Lundi 15 Avril 1935

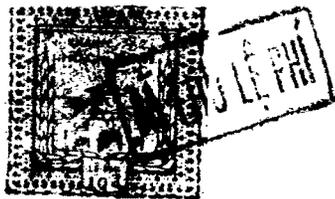
Nơi sinh Hạnh Thông xã (Kóm Thưa)
Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Hải</u>	<u>Nguyễn Văn Tho</u>
Tuổi	<u>//</u>	<u>//</u>
Dân tộc	<u>//</u>	<u>//</u>
Quốc tịch	<u>//</u>	<u>//</u>
Nghề nghiệp	<u>Coi việt nhà</u>	<u>Dessinateur ppL ở</u>
Nơi thường trú	<u>Hạnh Thông xã</u>	<u>L inspection</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày 18 tháng 09 năm 1964
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN



CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 30 tháng 09 năm 1988

T/M U.B.N. Đ. ET TÊN ĐÓNG DẤU

Chánh xã Phòng



Nguyễn Văn Thạch

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu : T3/P3

Xã Thị trấn
Thị xã, Quận Phủ Nhuận
Thành phố, Tỉnh _____

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 229
Quyển số _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

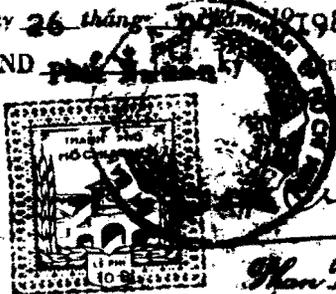
Họ và tên	BUI THI THANH		Nam, Nữ
Sinh ngày tháng năm	LE 12 MARS 1942		
Nơi sinh	Phủ Nhuận		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	BUI VAN BI	HUYENH THI NGOC	
Dân tộc	..		
Quốc tịch	..		
Nghề nghiệp	Lam Muc	Sans profession	
Nơi ĐKNK thường trú	Phủ Nhuận	Phủ Nhuận	
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	..		

NHÂN THỰC SAO Y BẢN CHANH

Ngày 26 tháng 08 năm 1988

Đã ký, ngày _____ tháng _____ năm 1988
(ký tên đóng dấu ghi rõ chức vụ)

TM. UBND Phủ Nhuận Ủy ban nhân dân



CHÁNH VĂN PHÒNG

Phan Văn Kế Hùng

TỈNH ĐỊNH-TƯỜNG

XÃ ĐIỀU-HÒA

HỘ-TỊCH VIỆT-NAM

Bản số: 4842

TRÍCH LỤC BỘ KHAI SANH

NĂM 1964 XÃ ĐIỀU-HÒA (ĐỊNH-TƯỜNG)

MIEU LE PHI
HỒ SƠ QUẢN LÝ

BẢN SAO

Tên, họ đứa con nít	Nguyễn-thanh-Thủy
Nam hay Nữ	Nữ
Sanh ngày nào	Ngày mười tám, tháng chín năm một nghìn chín trăm sáu mươi bốn
Sanh tại chỗ nào	Xã Điều-hòa - Định-Tường
Tên, họ người cha	Nguyễn-văn-Thạch
Làm nghề-nghiệp gì	Quân nhân
Nhà cửa ở đâu	K.P.C. 4.578
Tên, họ người mẹ	Bùi-thị-Thanh
Làm nghề-nghiệp gì	Hội-try
Nhà cửa ở đâu	Điều-hòa - Định-Tường
Vợ chánh hay thứ	Vợ Chánh

NHẬN THỰC CHỮ KÝ:

của Ủy-Ban Hành-Chánh Xã
Điều-Hòa (Định-Tường) dưới đây:
Mytho, ngày 23 tháng 9 năm 1964

QUẢN LÝ
HÀNH
C. QUẢN
Ush

VI CHỨNG:

Điều-Hòa, ngày 23 tháng 9 năm 1964
T.M. ỦY-BAN HÀNH-CHÁNH XÃ
ỦY-VIÊN TÀI-CHÁNH,

M.S.M

SẢO Y BÀN CHÁNH
10 năm 1988
UBND T. MYTHO
CHÁNH VĂN PHÒNG
TH. VĂN PHÒNG
Meng

TRÍCH LỤC Y BỘ CHÁNH

Điều-Hòa, ngày 23 tháng 9 năm 1964
CHỦ-TỊCH KIỂM ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH

[Signature]

TRẦN VĂN THANH

Nguyễn Văn Tấn

BỘ TRÍCH LỤC BỘ KHAI-SANH

Năm

Số hiệu: 156

HỒ SƠ QUẢN ĐÓ

Tên họ đủ nhì	Nguyễn Văn Bình
Phái	Nam
Sinh (ngày, tháng, năm)	Ngày ba tháng giêng năm một ngàn chín trăm sáu mươi sáu
Tại	Huyện Bình Hòa
Cha (Tên, họ)	Nguyễn Văn Bình
Nghề	Quản nhân
Cư trú tại	Xã Bình Hòa
Mẹ (Tên, họ)	Bùi Thị Thanh
Nghề	Đại trư
Cư trú tại	Xã Bình Hòa
Vợ (Chánh hay thứ)	Vợ chánh

Chứng thật chữ ký bên đây là của Ông Chủ - Tịch
tên Ủy-viên Hộ-tịch Xã

ngày 23 tháng Bình Hòa

TRƯỜNG
GÓI VẮN

Trích y bản chánh

Bình Hòa ngày 23 tháng 7 năm 1966

ỦY BAN
HÀNH CHÍNH
Xã BÌNH HÒA

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

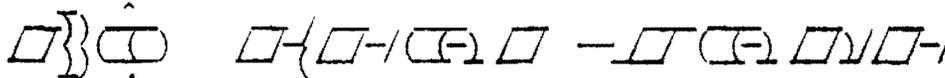
TỈNH GIA-ĐÌNH

QUẬN HỒC-MON

HỒ SƠ QUAN NHÂN MIỀN PHÌ

XÃ TRUNG-MỸ-TÂY.

BỘ A TRÍCH - LỤC



Năm : 1967

Số hiệu : 184

Tên, họ ấu nhi : NGUYỄN - ANH - TUÂN
 Giới : Nam
 Sinh (ngày, tháng, năm) : Sinh ngày (9) chín, tháng ba, năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy.
 Tại : Trung-Mỹ-Tây, Gia-Đình
 Cha (tên, họ) : NGUYỄN - VĂN - THẠCH
 Nghề-nghiệp : Quân nhân
 Cư-trú tại : Trại Võ-Tánh
 Mẹ (tên, họ) : BÙI - THỊ - CHIÊN
 Nghề-nghiệp : Nội trợ
 Cư-trú tại : Trại Võ-Tánh
 Vợ (Chánh huy thứ) : Vợ chánh

CHỨNG - THỰC :

TRÍCH-Y BỘ SÁCH :

Chủ-ký của Ông Chủ-Tịch kiêm Hộ-Tịch XÃ TRUNG-MỸ-TÂY đã ký ngang đây./.

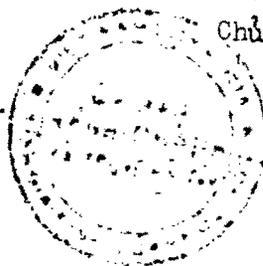
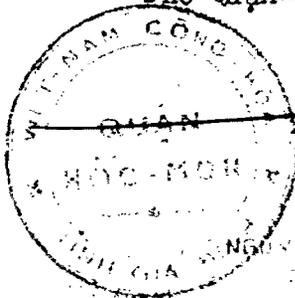
TRUNG-MỸ-TÂY, ngày 21 tháng 1 năm 1969.

Chủ-Tịch kiêm Hộ-Tịch

HỒC-MON, ngày 31 tháng 11 /1969

TUN. QUAN-TRƯỞNG.
Phó quận-Trưởng,

NGUYỄN-NGOC-AM



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu HT3/P3

Xã, Thị trấn Đông Hòa

Thị xã, Quận Đông Sơn

Thành phố, Tỉnh Đông Hà

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 059

Quyền số _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Họ và tên	NGUYỄN VĂN THUY		Nam, nữ <u>NỮ</u>
Sinh ngày tháng, năm	Ngày hai mươi hai, tháng tư, năm một nghìn chín trăm sáu mươi sáu (22-04-1966).		
Nơi sinh	Xã Đông Hòa, Huyện Đông Sơn		
Khai về cha, mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Nguyễn Văn Thịnh	Đài Thị Thanh	
Dân tộc	/	/	
Quốc tịch	/	/	
Nghề nghiệp	công nhân	nhà máy	
Nơi ĐKNK thường trú	Xã Đông Hòa		
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	/		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 20 tháng 02 năm 1966

-TM/UBND Phạm Văn Thịnh ký tên đóng dấu

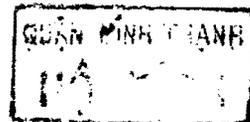
Đăng ký ngày 05 tháng 04 năm 1966

(Ký tên, đóng dấu (ghi rõ chức vụ)
Đài Thị Thanh Ủy viên Ủy ban Hộ tịch
(có ký và đóng dấu)
Đài Thị Thanh



Phạm Văn Thịnh

Phạm Văn Thịnh



ỦY BAN NHÂN DÂN
 Xã, Thị trấn Bình-Hòa
 Thị xã, Quận Đô-Đáp
 Thành phố, Tỉnh Đà-Nẵng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

D Ì N - S Ạ O

GIẤY KHAI SINH

Số 43
 Quyền số _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

HỌ và TÊN	NGUYỄN-ANH-THY Nam, Nữ Nam	
Sinh ngày tháng, năm	Mai mươi bảy, tháng mười hai, năm một ngàn chín trăm bảy mươi một .	
Nơi sinh	Bến sông Phước Lập, Xã Bình-Hòa	
KHAI VỀ CHA MẸ	CHA	MẸ
	Nguyễn-văn-Thọ 37 tuổi	Bùi-thị-Thanh 30 tuổi
Dân tộc Quốc tịch		
Nghề nghiệp nơi ĐKNK thường trú	Quản-chăn Xã Bình-Hòa	Hội-trợ Xã Bình-Hòa
Họ, tên, tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Ngô-thị-Hiếu 40 tuổi Xã Bình-Hòa	

Nhân thực sơ y ban chánh
 Ngày 17 tháng 6 năm 1961
 TP/UBND Bình-Thạnh ký tên

Đăng ký ngày 3 tháng 1 năm 72
 (Ký tên đóng dấu ghi rõ chức vụ)


Nguyễn-văn-Thọ

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TRÊN PH... AN NH...

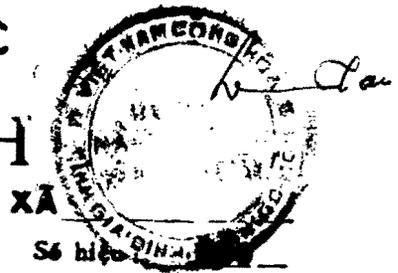
TỈNH GIA-DINH

BẢN TRÍCH LỤC

QUẬN HỒ-NHỒN

BỘ KHAI - SANH

XÃ ĐÔNG-HƯNG-TÂN



Số _____

Năm: 1970

Tên họ đủ nhĩ	NGUYỄN - ANH - TỬ
Nam hay nữ	NAM
Ngày sanh	HAI MƯƠI BỐN, THÁNG BÁT D. L. NĂM MỘT NHẢN CHÍN TRAM BẢY MƯƠI .
Nơi sanh	XÃ ĐÔNG-HƯNG-TÂN
Tên họ người cha	NGUYỄN-VĂN-TRẠCH
Nghề nghiệp	QUÂN NHÂN
Nơi cư ngụ	ĐÔNG-HƯNG-TÂN
Tên họ người mẹ	HỒI-THỊ-TRANG
Nghề nghiệp	HỘI TRỢ
Nơi cư ngụ	ĐÔNG-HƯNG-TÂN
Vợ chánh hay thứ	VỢ CHÁNH

Nhận Thủ... Ủy-Viên Hộ... HUNG-TÂN
Ngày 29 tháng 6 năm 1970
TRƯỞNG



Nguyễn Văn Đức

Nhận thực chữ ký của Ủy-viên
 Hộ Tịch Xã ĐÔNG-HƯNG-TÂN ĐÔNG-HƯNG-TÂN ngày 29 tháng 6 năm 1970
HỒC-NHỒN ngày 30 tháng 06 năm 1970
 TRÍCH LỤC Y BỘ CHÁNH
 ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH

TR. QUẬN TRƯỞNG
PHỤ TRƯỞNG HÀNH CHÁNH

NGUYỄN-VĂN-LƯƠNG

Lan

LÊ VĂN LAM

MIỄN PHÍ

VIỆT-NÂM CỘNG-HÒA

TỈNH PHƯỚC-TUY
QUẬN LONG-ĐIỀN
Xã LONG - HẢI

TRÍCH-LỤC BỐ KHAI-SANH

Lập ngày 04 tháng 12 năm 1974

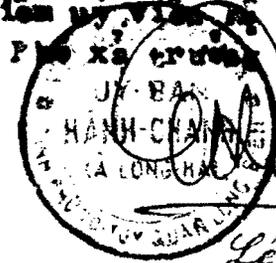
№ hiệu 246

Tên họ đứa trẻ	Nguyễn-thanh-thủy
Con trai hay con gái	con gái
Ngày sanh	Ngày 04-12-1974
Nơi sanh	Sơ sanh Long hải
Tên họ người cha	Nguyễn-văn-thạch
Tên họ người mẹ	Trần-thị-thanh
Vợ chánh hay không có hôn thú	Chánh
Tên họ người đứng khai	Nguyễn-văn-thạch

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH

Long-Hải ngày 10 tháng 12 năm 1974

XLV. Trương
kiêm y viên địa phương
Phó xã trưởng hành chính



Le Kim Tiên

MIỄN THỊ THỰC
TCVT SỐ 9475/BNV/HC.29
Ngày 22-10-71 của Bộ Nội Vụ

Bình Thạnh ngày 25.12.1989.

Kính thưa Bà,

Gia đình chúng tôi hết sức vui mừng khi nhận được thư của Bà ngày 4.11.1989.

Theo lời chỉ bảo trong thư, chúng tôi đã lo những giấy tờ cần thiết để gửi đến Bà. Kính mong Bà giúp đỡ cho gia đình chúng tôi.

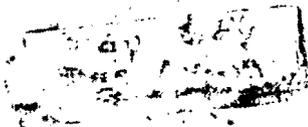
Vì gia đình chúng tôi không được ai bảo trợ và chúng tôi cũng không biết cách thức nào để được Christophus Mỹ cho phép sang bên ấy. Trăm ước nhờ Bà giúp đỡ.

Đáng lý ra, mỗi thư gửi 2 bản như trong thư đã hướng dẫn, nhưng vì gia đình quá khó khăn không chạy đâu ra tiền để sao các giấy đầy đủ nên cộng thêm bưu phí quá nặng; mặc dù đã nhận được thư của Bà đã hơn một tháng. Nay chúng tôi đã đành dùm được một số tiền đủ để gửi được bức thư này. Sự chần chạp này kính mong Bà thứ lỗi cho chúng tôi.

Gia đình chúng tôi lúc nào cũng trông chờ vào kết quả được Bà giúp đỡ.

Một lần nữa, gia đình chúng tôi thành kính bắt ơn Bà, và kính chúc quý quyền một năm mới đầy thịnh vượng và hạnh phúc.

Uanh



To: Mrs KHUC MINH THO
Po Box 5435 Arlington
VA 22205-0635

FEB 08 1990

USA

From: Nguyễn Văn Thách
BZF Phan Văn Trì Quận Đống Đa Hà Nội

TĐ/HĐ Chi Minh

Viet Nam

100 trees